



A9-0285/2023

10.10.2023

*****I**
MIETINTÖ

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta annetun direktiivin 2011/36/EU muuttamisesta
(COM(2022)0732 – C9-0431/2022 – 2022/0426(COD))

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta
Naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunta

(Valiokuntien yhteiskokoukset – työjärjestyksen 58 artikla)

Esittelijät: Malin Björk, Eugenia Rodríguez Palop

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Palstoina esitettävät parlamentin tarkistukset

Poistettava teksti merkitään vasempaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään molempiin palstoihin ***lihavoidulla kursiivilla***. Uusi teksti merkitään oikeaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***.

Tarkistuksen tunnistetietojen ensimmäisellä ja toisella rivillä ilmoitetaan käsiteltävänä olevan säädösesityksen kohta, jota tarkistetaan. Jos tarkistus koskee olemassa olevaa säädöstä, jota säädösesityksellä muutetaan, tunnistetietojen kolmannella rivillä ilmoitetaan muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus.

Konsolidoituna tekstinä esitettävät parlamentin tarkistukset

Uusi teksti merkitään ***lihavoidulla kursiivilla***. Poistettava teksti merkitään symbolilla ¶ tai ylivivauksella. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään siten, että uusi teksti ***lihavoidaan ja kursivoidaan*** ja korvattava teksti poistetaan tai viivataan yli. Parlamentin yksiköiden tekemiä lopullisen tekstin teknisiä muutoksia ei merkitä.

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
ASIAN KÄSITTELY ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA.....	30
LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ ASIASTA	
VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA.....	32

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi ihmiskaupan
ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta annetun
direktiivin 2011/36/EU muuttamisesta
(COM(2022)0732 – C9-0431/2022 – 2022/0426(COD))**

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2022)0732),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan, 82 artiklan 2 kohdan ja 83 artiklan 1 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C9-0431/2022),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean 27. huhtikuuta 2023 antaman lausunnon¹,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 59 artiklan,
 - ottaa huomioon kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan ja naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunnan työjärjestyksen 58 artiklan mukaisen yhteiskäsittelyn,
 - ottaa huomioon kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan ja naisten oikeuksien ja sukupuolten tasa-arvon valiokunnan mietinnön (A9-0285/2023),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se korvaa ehdotuksensa, muuttaa sitä huomattavasti tai aikoo muuttaa sitä huomattavasti;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

¹ EUVL C 228, 29.6.2023, s. 108.

Tarkistus 1

EUROOPAN PARLAMENTIN TARKISTUKSET*

komission ehdotukseen

2022/0426 (COD)

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI

ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta annetun direktiivin 2011/36/EU muuttamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', ja erityisesti sen 82 artiklan 2 kohdan ja 83 artiklan 1 kohdan, ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen, sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksityksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

[*ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon²,*

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon²⁷,]

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä, sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Ihmiskauppa on vakava rikos, joka tehdään usein osana järjestäytyneitä rikollisuutta. Se on räikeä perusoikeuksien loukkaus, joka nimenomaisesti kielletään Euroopan unionin perusoikeuskirjassa. Ihmiskaupan ehkäiseminen ja torjuminen, ***kaikkien ihmiskaupan uhrien oikeuksien kunnioittaminen, suojeleminen ja edistäminen sekä näiden uhrien tukeminen alkuperämaahan katsomatta*** on unionille ja sen jäsenvaltioille edelleen ensisijainen tavoite ***ja oikeudellinen velvoite***.
- (1 a) ***Ihmiskaupan perimmäiset syyt ovat vaihtelevia. Köyhyys, konfliktit, eriarvoisuus, sukupuolistunut väkivalta, realististen työllistymismahdollisuuksien tai sosiaalisen tuen puute, humanitaariset kriisit ja syrjintä ovat eräitä keskeisiä tekijöitä, jotka***

* Tarkistukset: uusi tai muutettu teksti merkitään lihavoidulla kursivilla, poistot symbolilla ■ .

² EUVL C , , s. .²⁷

EUVL C , , s. .

saavat ihmiset, erityisesti naiset, lapset ja marginalisoituneiden ryhmien jäsenet, altistumaan ihmiskaupalle.

- (2) Unionin tärkein oikeudellinen väline ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi sekä tämän rikollisuuden uhrien suojelemiseksi on Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/36/EU³. Siinä vahvistetaan kattava kehys ihmiskaupan torjumiseksi vahvistamalla rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevat vähimmäissäännöt. Se sisältää myös yhteisiä säännöksiä, joilla parannetaan ihmiskaupan ehkäisemistä ja **kaikkien** uhrien suojelemista **ja auttamista sukupuoli-, vammais- ja lapsinäkökulmat ja erityisesti vailla huoltajaa olevien alaikäisten ja vanhempien huolenpitoa vailla olevien lasten tarpeet** huomioon ottaen.
- (2 a) *On myös tarpeen omaksua intersektionaalinen lähestymistapa kaikkiin toimenpiteisiin, joilla pyritään ehkäisemään ja torjumaan ihmiskauppaa, sekä uhrien auttamiseen, tukemiseen ja suojeluun ottaen samalla huomioon heidän erityistarpeensa.*
- (3) Ihmiskaupan torjuntaa koskevassa EU:n strategiassa 2021–2025⁴ esitetään poliittiset toimet, joilla otetaan käyttöön monialainen ja kattava lähestymistapa ja jotka kattavat ennaltaehkäisyä, uhrien suojelun, ihmiskauppioiden syytteen esittämisen ja tuomitsemisen. Strategiaan sisältyy toimia, jotka on määrä toteuttaa kansalaisjärjestöjen tiiviin osallistumisen avulla. Direktiiviä 2011/36/EU on kuitenkin tarpeen muuttaa, jotta voidaan puuttua ihmiskaupan uusiin suuntauksiin ja komission, **alalla työskentelevien asiantuntijoiden ja kansalaisjärjestöjen** havaitsemiin puutteisiin sekä tehostaa edelleen toimia tämän rikoksen torjumiseksi. Tunnistetut uhat ja suuntauksat, jotka edellyttävät uusien sääntöjen hyväksymistä, koskevat erityisesti ihmiskauppioiden toimintatapoja, mukaan lukien ihmiskaupparikosten tekeminen tai avustaminen tieto- ja viestintätekniikan avulla. Rikosoikeudellisissa toimissa havaitut puutteet, jotka edellyttävät oikeudellisen kehityksen mukauttamista, liittyvät oikeushenkilöiden eduksi tehtyihin ihmiskaupparikoksiin, tietojenkeruujärjestelmään, **jäsenvaltioiden väliseen yhteistyöhön ja koordinointiin sekä** kansallisiin järjestelmiin, joiden tarkoituksena on ihmiskaupan uhrien varhainen **havaitseminen**, tunnistaminen, **erityinen** auttaminen ja tukeminen.
- (4) Jotta voidaan puuttua muita tarkoituksia kuin seksuaalista tai työvoiman hyväksikäyttöä varten tehtyjen ihmiskaupparikosten määrän ja merkityksen jatkuvaan kasvuun, on tarpeen sisällyttää myös pakkoavioliitot, laitton adoptio, **kohdunvuokraus lisääntymistarkoituksessa tapahtuvana hyväksikäytön muotona ja lasten hyväksikäyttö asuntoloissa ja suljetuissa laitoksissa** direktiivissä nimenomaisesti lueteltuihin hyväksikäytön muotoihin sekä varmistaa, että jäsenvaltiot käsittelevät kansallisissa oikeusjärjestelmissään mahdollisimman monenlaisia hyväksikäytön muotoja edellyttäen että ne täyttävät ihmiskaupan tunnusmerkistön. **Lisäksi lapsia pidetään yhtenä kaikkein haavoittuvimmista ihmiskauppaan osallistuvien järjestäytyneiden rikollisryhmien kohderyhmistä. Rikollisryhmät käyttävät näitä**

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/36/EU, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2011, ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta ja neuvoston puitepäätöksen 2002/629/YOS korvaamisesta ([EUVL L 101](#), 15.4.2011, s. 1–11).

⁴ Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, Ihmiskaupan torjuntaa koskeva EU:n strategia 2021–2025 ([COM\(2021\) 171 final](#)), <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX:52021DC0171> 14.4.2021.

lapsia usein hyväksi värväämällä heidät liittymään järjestäytyneisiin rikollisryhmiin, jotta he voivat myöhemmin harjoittaa rikollista toimintaa. Tämän kasvavan ilmiön torjumiseksi on olennaisen tärkeää, että jäsenvaltiot varmistavat, että lasten värväys rikolliseen toimintaan tai rikolliseen toimintaan osallistumiseksi on tässä direktiivissä määritelty hyväksikäytön muoto.

- (4 a) *Asuntoloihin ja suljettuihin laitoksiin sijoitetut lapset muodostavat ryhmän, joka on erityisen altis ihmiskaupalle. Lapsia voidaan sijoittaa tai pitää näissä laitoksissa hyväksikäyttö- ja hyötymistarkoituksessa tai he voivat joutua ihmiskaupan kohteeksi sijoituksen aikana ja sen jälkeen. Heidän haavoittuvuutensa jatkuu vielä sen jälkeen, kun he lähtevät tällaisista laitoksista täysi-ikäisyyden saavutettuaan.*
- (4 b) *Jotta jäsenvaltiot voivat noudattaa ensisijaista vastuutaan kunnioittaa, suojella ja edistää kaikkien ihmiskaupan uhrien oikeuksia alkuperämaahan katsomatta, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että asianmukaisen huolellisuuden vaatimus ja valtion vastuun periaate, joilla vahvistetaan uhrien keskeinen asema oikeudenhaltijoina, sisällytetään niiden kansalliseen lainsäädäntöön. Jäsenvaltioiden olisi myös varmistettava, että niiden ihmiskaupan ehkäisemistä ja torjumista koskevat kansalliset kehykset edistävät kaikenlaisen biologiseen tai sosiaaliseen sukupuoleen, rotuun tai etniseen alkuperään, vammaisuuteen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen, sukupuoli-identiteettiin, sukupuolen ilmaisuun ja sukupuolitettuihin piirteisiin taikka näiden yhdistelmään perustuvan syrjinnän poistamista. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden kansalliset kehykset pannaan täytäntöön tavalla, joka ei vaikuta uhreihin kielteisesti.*
- (5) *Yhä useammat ihmiskaupparikokset tehdään tai niitä avustetaan tieto- ja viestintätekniikan avulla, mikä johtaa verkossa hyväksikäytettyjen uhrien määrän jyrkkään lisääntymiseen. Verkkoulottuvuudesta on tullut merkittävä osa ihmiskauppaa, sillä ihmiskauppiat käyttävät internetiä ja sosiaalista mediaa muun muassa kattavien ihmiskauppaverkostojen perustamiseen, muiden ihmiskauppioiden kanssa kommunikoimiseen, uhrien värväämiseen, mainostamiseen, hyväksikäyttöön ja hallitsemiseen sekä kuljetusten ja majoituksen järjestämiseen. Internetiä ja sosiaalista mediaa käytetään myös hyväksikäyttömateriaalin levittämiseen. Siksi on tärkeää, että ihmiskaupan verkkoulottuvuutta sekä rikoksen verkkoulottuvuuden ja verkon ulkopuolisen ulottuvuuden välistä yhteyttä käsitellään nimenomaisesti oikeudellisessa kehyksessä sen kaikissa vaiheissa ehkäisystä syyteeseen asettamiseen. Verkossa tapahtuvan ihmiskaupan torjunnassa on hyödynnettävä täysimääräisesti olemassa olevia välineitä, kuten Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2022/2065⁵.*
- (6) *Jotta voitaisiin tehostaa rikosoikeudellisia toimia oikeushenkilöiden eduksi tehtäviin ihmiskaupparikoksiin puuttumiseksi ja näiden rikosten estämiseksi, on tarpeen vahvistaa oikeushenkilöihin sovellettavaa seuraamusjärjestelmää oikeasuhteisella pakollisella lähestymistavalla. Sen vuoksi direktiivissä 2011/36/EU säädetty valinnainen seuraamusjärjestelmä korvataan pakollisella seuraamusjärjestelmällä, jota*

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2022/2065, annettu 19. lokakuuta 2022, digitaalisten palvelujen sisämarkkinoista ja direktiivin 2000/31/EY muuttamisesta (digipalvelusäädös) (EUVL L 277, 27.10.2022, s. 1).

sovelletaan, kun oikeushenkilö katsotaan vastuulliseksi 5 artiklan 1 ja 2 kohdan nojalla.

- (7) Ihmiskaupan torjunnassa on kaikin tavoin hyödynnettävä rikoksen tuottaman hyödyn ja rikosentekovälineiden jäädyttämistä ja menetetyksi tuomitsemista koskevia olemassa olevia välineitä, kuten Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä EU/XX/YY [*ehdotettu direktiivi varojen takaisinhankinnasta ja menetetyksi tuomitsemisesta*]⁶. Direktiivissä 2011/36/EU tarkoitettujen rikosten tekemiseen ***käytettyjä jäädytettyjä ja menetetyksi tuomittuja rikosentekovälineitä ja kyseisten rikosten tuottamaa hyötyä olisi ensisijaisesti käytettävä*** uhrien auttamisen ja suojelun tukemiseen ***■***, mukaan lukien ***suorien*** korvausten maksaminen uhreille ***■***. ***Jos jäädytettyjä ja menetetyksi tuomittuja rikosentekovälineitä ja rikosten tuottamaa hyötyä ei ole mahdollista käyttää uhrien auttamisen ja suojelun tukemiseen suorien korvausten muodossa, jäädytettyjä ja menetetyksi tuomittuja rikosentekovälineitä ja rikosten tuottama hyöty olisi käytettävä sosiaalisiin tarkoituksiin, erityisesti osoittamalla ne järjestöille, jotka auttavat ja tukevat ihmiskaupan uhreja. Jäädytetty ja menetetyksi tuomitut varat eivät saisi olla ainoa rahoituslähde uhreille tarjottavalle korvaukselle, tuelle tai avulle. Tätä varten jäsenvaltioiden olisi perustettava ihmiskaupan uhreille kansallinen rahasto tai vastaava väline ja investoitava jatkossakin ihmiskauppaa koskevien tapausten tutkinta- ja syytetoimiin.***
- (7 a) ***Kaikkien ihmiskaupan parissa työskentelevien elinten välisen koordinoinnin lisäämiseksi ja kansallisten toimintapolitiittisten toimien vahvistamiseksi on tarpeen perustaa kansallisia ihmiskaupan torjunnan koordinaattoreita. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että kansallisille ihmiskaupan torjunnan koordinaattoreille osoitetaan riittävät resurssit, jotta ne voivat suorittaa tehtävänsä tehokkaasti ja riittävällä tavalla.***
- (7 b) ***Tukholman ohjelman huomioon ottamiseksi ja jotta voitaisiin kehittää ihmiskaupan torjuntaa koskeva yhtenäinen unionin strategia, jonka tarkoituksena olisi edelleen lujittaa unionin ja sen jäsenvaltioiden sitoumusta ja niiden toteuttamia toimia ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi, jäsenvaltioiden olisi helpotettava EU:n ihmiskaupan torjunnan koordinaattorin tehtäviä, kun se koordinoi ihmiskaupan vastaista EU:n toimintaa, kehittää ihmiskaupan eri näkökohtia koskevaa tieto- ja näyttöpohjaa, kuten sukupuoliulottuvuutta ja erityisesti lasten haavoittuvuutta koskevaa tutkimusta, parantaa koordinointia ja johdonmukaisuutta, ehkäisee unionin toimielinten ja asianomaisten virastojen sekä jäsenvaltioiden ja kansainvälisten toimijoiden työn päällekkäisyyttä, osallistuu ihmiskaupan torjunnan kannalta merkityksellisten olemassa olevien tai uusien unionin toimintapolitiikkojen ja strategioiden laatimiseen tai raportoi unionin toimielimille.***
- (8) Jotta voidaan parantaa ***kansallisia ehkäisyvalmiuksia ja*** kansallisia valmiuksia ***havaita ja*** tunnistaa uhrit varhaisessa vaiheessa ja ohjata heidät asianmukaisen suojelun, avun ja tuen piiriin, jäsenvaltioihin on tarpeen perustaa kansallisia ohjautumismekanismeja laeilla, asetuksilla tai hallinnollisilla määräyksillä. Virallisten kansallisten ohjautumismekanismien perustaminen ja kansallisten yhteyspisteiden

⁶ COM (2022)0245.

nimeäminen *ihmiskaupan eri muotoja* varten ovat keskeisiä toimenpiteitä rajatylittävän yhteistyön tehostamiseksi *ja uhrien varhaisen havaitsemisen, tunnistamisen, auttamisen ja tukemisen varmistamiseksi toimivaltaisten viranomaisten ja asianomaisten tukijärjestöjen välisen koordinoinnin avulla. Käsitellessään lapsiuhreja, erityisesti tyttöjä, mekanismien olisi tarjottava tukea tavalla, joka on mukautettu nimenomaisesti heidän erityistarpeisiinsa tässä direktiivissä esitetyllä tavalla.*

- (8 a) *Jäsenvaltioiden olisi myös kehitettävä kansallisia ihmiskaupan vastaisia toimintasuunnitelmia uhrien havaitsemista, tunnistamista ja ohjaamista koskevien kansallisten valmiuksien vahvistamiseksi. Niiden olisi tarkasteltava ja päivitettävä niitä suunnitelmia säännöllisin väliajoin. Kansallisiin toimintasuunnitelmiin olisi sisällyttävä kattavia toimenpiteitä, mukaan lukien ehkäisy, seuranta, tiedonkeruu, koordinointi ja asianmukaisen huolellisuuden menettely, joilla ehkäistään uudelleen ihmiskaupan kohteeksi joutuminen. Jäsenvaltioiden olisi laadittava nämä suunnitelmat ja päivitettävä niitä yhteistyössä kansalaisjärjestöjen kanssa.*
- (8 b) *Ihmiskaupan uhrien auttamisen, tukemisen ja suojelun ehdoksi ei tulisi asettaa heidän yhteistyötään rikostutkinnassa, syytteenpanossa tai oikeudenkäynnissä sellaisten rikosten osalta, jotka liittyvät heidän tilanteeseensa ihmiskaupan uhrina, eikä tällaisten menettelyjen onnistumista. Ihmiskaupan uhreja ei saisi pidättää, heihin ei saisi kohdistaa esitutkintaa eikä heitä saisi asettaa syytteen jäsenvaltioon saapumisen tai siellä oleskelun laittomuudesta tai osallistumisesta laittomaan toimintaan, eikä heitä saisi sulkea avustus-, tuki- ja suojelutoimenpiteiden ulkopuolelle, koska he ovat päättäneet olla tekemättä yhteistyötä tutkinta- tai syyttäjäviranomaisten kanssa.*
- (9) Jotta voidaan *kehittää johdonmukainen toimintapolitiikka kysyntään puuttumiseksi* ja edelleen vahvistaa ja yhdenmukaistaa kysynnän *ja tarjonnan* vähentämiseen tähtäviä rikosoikeudellisia toimia kaikissa jäsenvaltioissa, on tärkeää kriminalisoida sellaisten palvelujen käyttö *ja teot*, joissa on kyse hyväksikäytöstä, *kun tarjoaja* on ihmiskaupan uhri. Tämän vahvistaminen rikokseksi on osa kysynnän vähentämiseen tähtävästä kokonaisvaltaista lähestymistapaa, jolla pyritään torjumaan kaikenlaista hyväksikäyttöä edistävää suurta *tarjontaa ja kysyntää ja lopettamaan nykyinen rankaisemattomuuden kulttuuri. Rikoksen soveltamisalan ei pitäisi kattaa asiakkaita, jotka ostavat hyväksikäyttöön perustuvissa työoloissa valmistettuja tuotteita, koska he eivät ole palvelun käyttäjiä. Tässä direktiivissä vahvistetaan asiaa koskeva vähimmäistason oikeudellinen kehys, ja jäsenvaltiot voivat vapaasti ottaa käyttöön tai pitää voimassa tiukempia rikosoikeudellisia sääntöjä.*
- (9 a) *Pyrkimykset kriminalisoida ihmiskaupan uhrien tarjoamien palvelujen tietoinen käyttö eivät ole johtaneet kysynnän vähenemiseen, ja maat, jotka ovat säätäneet tällaista kysyntää koskevia lakeja, ovat osoittautuneet tehokkaiksi. Jotta ei luotaisi korkeaa kynnystä syytetoimille ja jottei direktiivin tavoite kysynnän vähentämisestä jäisi toteutumatta, rikosoikeudellista vastuuta ei pitäisi rajoittaa seksipalvelujen käyttöön tietoisena siitä, että henkilö on ihmiskaupan uhri.*
- (9 b) *Ihmiskauppaan kannustavan kysynnän hillitsemistä koskevan tavoitteen saavuttamiseksi rikosoikeudelliset toimet on tarpeen yhdistää muihin*

toimenpiteisiin. Tällaisten toimenpiteiden olisi sisällettävä uhrikeskeisiä tiedotus- ja valistuskampanjoita, koulutusta, myös erityisesti miehille suunnattua koulutusta, tasa-arvoa edistävää ja seksististen stereotyyppien, rasismien ja sukupuolistuneen väkivallan torjuntaa edistävää koulutustoimintaa sekä tutkimusta haavoittuvuustilanteiden ja ihmiskaupan riskeille altistumisen välisen suhteen analysoimiseksi.

- (9 c) *Henkilöillä, joilla on mikä tahansa vamma, ja erityisesti vammaisilla tytöillä on suurempi riski joutua ihmiskaupan uhreiksi. Rikolliset voivat kohdistaa toimensa heihin erityisesti, koska he ovat haavoittuvia ja koska he kohtaavat esteitä oikeussuojan saatavuudessa. Koska jäsenvaltiot ovat osapuolia Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksessa vammaisten henkilöiden oikeuksista, niiden olisi otettava huomioon vammaisten ihmiskaupan uhrien erityistarpeet tarjotessaan tällaisille uhreille tukitoimenpiteitä ja varmistettava, että viranhaltijat saavat asianmukaista koulutusta, jotta he voivat auttaa uhreja vammaisystävällisellä tavalla. Jäsenvaltioiden olisi myös toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että vammaiset ihmiskaupan uhrin pystyvät tosiasiallisesti osallistumaan oikeudenkäynteihin.*
- (9 d) *Kun otetaan huomioon 28 päivänä syyskuuta 1954 tehty valtiottomien henkilöiden oikeusasemaa koskeva Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimus ja 30 päivänä elokuuta 1961 tehty Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimus valtiottomuuden vähentämisestä, jäljempänä 'valtiottomuutta koskevat YK:n yleissopimukset', jäsenvaltioiden olisi otettava huomioon ihmiskaupan uhreiksi joutuneiden valtiottomien henkilöiden erityistarpeet ja toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen ehkäisemiseksi, että ihmiskaupan uhreista tulee valtiottomia. Jäsenvaltioiden olisi myös toteutettava tarvittavat toimenpiteet ihmiskaupan uhrien henkilöllisyyden selvittämiseksi sekä heidän kansalaisuutensa ja kansalaisuusasemansa selvittämiseksi ja vahvistamiseksi.*
- (10) *Tarkkojen, luotettavien, johdonmukaisten ja anonymisoitujen tietojen, jotka on jaoteltu vähintään biologisen tai sosiaalisen sukupuolen, rodun ja etnisen alkuperän, iän, sosioekonomisen aseman, kansalaisuuden ja valtiottomuuden mukaan ja jotka ovat vertailtavissa jäsenvaltioiden kesken, kerääminen, mikäli se on kansallisen lainsäädännön nojalla mahdollista, sekä kerättyjen tietojen ja tilastojen oikea-aikainen julkaiseminen on olennaisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa kattava käsitys EU:ssa harjoitettavan ihmiskaupan koko laajuudesta. Jäsenvaltioille asetetaan velvoite yhteistyössä asiaankuuluvien unionin virastojen kanssa kerätä ihmiskauppaa koskevia tilastotietoja ja raportoida niistä komissiolle vuosittain yhdenmukaisella tavalla, minkä odotetaan parantavan olennaisesti ilmiön yleistä ymmärrystä ja varmistavan tietoon perustuvien politiikkojen ja strategioiden käyttöönoton. Koska on tärkeää saada ajantasaisia tilastotietoja mahdollisimman pian, tietojenkeruuta koskevaa artiklaa olisi alettava soveltaa mahdollisimman pian eli tämän direktiivin voimaantulopäivästä.*
- (10 a) *Kaikkien jäsenvaltioiden olisi noudatettava palauttamiskiellon periaatetta, joka kieltää valtioita siirtämästä tai poistamasta henkilöitä lainkäyttöalueeltaan tai*

tosiasiallisesta valvonnastaan, jos on olemassa perusteltuja syitä olettaa, että henkilö on vaarassa joutua peruuttamattoman vahingon uhriksi palauttamisen yhteydessä, mukaan lukien vaino, kidutus, kaltoinkohtelu tai muut vakavat ihmisoikeusloukkaukset. Palauttamiskiellon periaate sitoo kaikkia jäsenvaltioita Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja Euroopan unionin perusoikeuskirjan mukaisesti.

- (10 b) Jäsenvaltioiden olisi otettava huomioon kansainvälistä suojelua tarvitsevien ihmiskaupan uhrien erityinen haavoittuvuus turvapaikkamenettelyissä muun muassa erityisten menettelyllisten takeiden [ja heidän mahdollinen poissulkemisensa rajamenettelyn ulkopuolelle sen jälkeen, kun kansalliset viranomaiset ovat tehneet yksilöllisen arvioinnin kansainvälistä suojelua unionissa koskevan yhteisen menettelyn luomisesta ja direktiivin 2013/32/EU kumoamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) XX/YY mukaisesti] ja vastaanottoon liittyvien erityistarpeiden Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) XX/YY [ehdotettu direktiivi kansainvälistä suojelua hakevien henkilöiden vastaanottoa jäsenvaltioissa koskevista vaatimuksista] mukaisesti.*
- (10 c) Jäsenvaltioiden olisi kiinnitettävä erityistä huomiota sen torjumiseen, että uhrin joutuvat uudelleen unioniin suuntautuvan ihmiskaupan uhreiksi jäsenvaltioiden toteuttaessa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen EU/XX/YY [ehdotus asetukseksi turvapaikka-asioiden ja muuttoliikkeen hallinnasta sekä neuvoston direktiivin (EY) 2003/109 muuttamisesta] mukaisia siirtoja, eli niiden on pitädyttävä siirtämästä ihmiskaupan uhreja maahan, jossa heitä käytettiin hyväksi heidän saapuessaan ensimmäistä kertaa tai jossa rikoksenteijät ovat läsnä, jolloin he ovat vaarassa altistua uudelleen ihmiskaupan ja traumatisoitumisen riskille, sanotun kuitenkin rajoittamatta oikeutta perhe-elämään.*
- (10 d) On tärkeää välttää tilanne, jossa uhrin joutuvat valitsemaan turvapaikkamenettelyn ja neuvoston direktiivin 2004/81/EY⁷ mukaisen oleskeluluvan hakemisen välillä. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että menettelyt täydentävät toisiaan.*
- (10 e) Ihmiskauppaan kuuluvat muun muassa sieppaukset, vangitseminen, raiskaukset, seksuaalinen orjuus, pakkotyö, elimenpoistot, fyysiset pahoinpitelyt, nälkiennyttäminen ja lääketieteellisen hoidon epääminen. Ne ovat vakavia ihmisoikeusloukkauksia, jotka voivat olla vainoksi katsottavia tekoja. Lisäksi ihmiskaupan uhrin saattavat olla vaarassa joutua vainon tai muiden vakavien ihmisoikeusloukkausten kohteeksi, jos he palaavat kotimaahansa. Tällaiset henkilöt tarvitsevat kansainvälistä suojelua pakolaisten oikeusasemaa koskevan yleissopimuksen ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin EU/XX/YY [ehdotettu direktiivi vaatimuksista kolmansien maiden kansalaisten ja valtiottomien henkilöiden määrittämiseksi kansainvälistä suojelua saaviksi henkilöiksi, pakolaisten ja henkilöiden, jotka voivat saada toissijaista suojelua, yhdenmukaiselle asemalle sekä myönnetyn suojelun sisällölle] sekä ihmisoikeuksia koskevan*

⁷ Neuvoston direktiivi 2004/81/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, oleskeluluvasta, joka myönnetään yhteistyötä toimivaltaisten viranomaisten kanssa tekeville kolmansien maiden kansalaisille, jotka ovat ihmiskaupan uhreja tai jotka ovat joutuneet laittomassa maahantulossa avustamisen kohteiksi (EUVL L 261, 6.8.2004, s. 19).

kansainvälisen oikeuden mukaisesti tai kansallisen lainsäädännön mukaista muuta suojelua.

- (10 f) Turvallisten ja laillisten maahanmuuttomahdollisuuksien puute, humanitaariset kriisit sekä halvan ja hyväksikäytettävän työvoiman, palvelujen ja toimien yleinen kysyntä yhdistettynä oikeussuojan puutteeseen altistaa ihmiset huomattavalle hyväksikäytön ja väärinkäytöksiä riskille ja lisäävät maahanmuuttajien, pakolaisten ja turvapaikanhakijoiden altistumista ihmiskauppiaille.*
- (10 g) Jäsenvaltioiden olisi aina ihmiskaupan torjuntaa koskevia kansallisia toimia täytäntöönpannessaan, erityisesti tunnistamisprosessin aikana, asetettava etusijalle uhrien perusoikeuksien suojeluun perustuva lähestymistapa syytteenpanoon nähden.*
- (10 h) Jos uhreja suojellaan ja avustetaan, heidän riskinsä joutua uudelleen ihmiskaupan uhreiksi pienenee ja he ovat todennäköisesti valmiimpia osallistumaan vapaaehtoisesti rikosoikeudenkäynteihin antamalla todisteita ihmiskauppiaita vastaan sen jälkeen, kun luottamusta on rakennettu tukipalvelujen ja viranomaisten avulla.*
- (10 i) Humanitaarisissa kriiseissä jäsenvaltioiden olisi sisällytettävä ihmiskaupan torjuntatoimet osaksi hätäapusuunnitelmia. Tällaisia toimenpiteitä olisi toteutettava heti kriisin alusta alkaen, ja niihin olisi sisällytettävä lastensuojelutoimenpiteitä.*
- (10 j) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että lapsiuhreille tarjotaan ilmaista psykologista, psykososiaalista, emotionaalista ja kasvatuksellista tukea heidän ikänsä ja kypsyytensä mukaisesti. Tukea olisi annettava myös lapsille, jotka ovat joutuneet todistamaan ihmiskauppaa, tai lapsille, jotka ovat jääneet vaille vanhempien huolenpitoa ihmiskaupan seurauksena.*
- (10 k) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että ilman huoltajaa olevalle ihmiskaupan lapsiuhreille nimetään holhooja edustamaan ja avustamaan häntä ja toimimaan hänen puolestaan lapsen edun ja yleisen hyvinvoinnin turvaamiseksi. Kun lapselle olisi tämän direktiivin mukaisesti nimettävä holhooja ja/tai edustaja, näissä tehtävissä voi toimia sama henkilö tai oikeushenkilö, laitos tai viranomainen.*
- (11) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän direktiivin tavoitetta eli ehkäistä ja torjua ihmiskauppaa ja suojella ihmiskaupan uhreja, vaan se voidaan toiminnan laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla, joten unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä direktiivissä ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.
- (12) Direktiivissä kunnioitetaan perusoikeuksia ja noudatetaan Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita, erityisesti ihmisarvon kunnioittamista ja suojelua, orjuuden, pakkotyön ja ihmiskaupan kieltoa, oikeutta henkilökohtaiseen fyysiseen ja henkiseen koskemattomuuteen, kidutuksen ja epäinhimillisen tai halventavan kohtelun tai rangaistuksen kieltoa, oikeutta vapauteen ja turvallisuuteen, henkilötietojen suojaa, sananvapautta ja tiedonvälityksen vapautta, ammatillista

vapautta ja oikeutta tehdä työtä, naisten ja miesten välistä tasa-arvoa, lapsen oikeuksia, vammaisten henkilöiden oikeuksia ja lapsityövoiman käytön kieltoa, oikeutta tehokkaisiin oikeussuojakeinoihin ja puolueettomaan tuomioistuimeen sekä laillisuusperiaatetta ja rikoksista määrättävien rangaistusten oikeasuhteisuuden periaatetta. Tässä direktiivissä pyritään erityisesti varmistamaan näiden oikeuksien ja periaatteiden noudattaminen kaikilta osin, ja ne on pantava täytäntöön tämän mukaisesti.

- (13) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevien 1 ja 2 artiklan sekä 4 a artiklan 1 kohdan mukaisesti Irlanti ei osallistu tämän direktiivin hyväksymiseen, direktiivi ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin, sanotun kuitenkin rajoittamatta mainitun pöytäkirjan 4 artiklan soveltamista. [TAI] Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 artiklan ja 4 a artiklan 1 kohdan mukaisesti Irlanti on ilmoittanut [... päivätyllä kirjeellä] haluavansa osallistua tämän direktiivin hyväksymiseen ja soveltamiseen.
- (14) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa olevan 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän direktiivin hyväksymiseen, direktiivi ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.
- (15) Jäsenvaltiot ovat selittävistä asiakirjoista 28 päivänä syyskuuta 2011 annetun jäsenvaltioiden ja komission yhteisen poliittisen lausuman⁸ mukaisesti sitoutuneet perustelluissa tapauksissa liittämään ilmoitukseen toimenpiteistä, jotka koskevat direktiivin saattamista osaksi kansallista lainsäädäntöä, yhden tai useamman asiakirjan, joista käy ilmi direktiivin osien ja kansallisen lainsäädännön osaksi saattamiseen tarkoitettujen välineiden vastaavien osien suhde. Tämän direktiivin osalta lainsäätäjällä pitää tällaisten asiakirjojen toimittamista perusteltuna.
- (15 a) *Ihmiskaupan uhrien suojelussa on tarpeen hyödyntää täysimääräisesti olemassa olevia uhrien oikeuksia koskevia välineitä, kuten Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2012/29/EU⁹.***
- (16) Sen vuoksi direktiiviä 2011/36/EU olisi muutettava,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

I artikla

Direktiivin 2011/36/EU muuttaminen

⁸ EUVL C 369, 17.12.2011, s. 14.

⁹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012/29/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, rikoksen uhrien oikeuksia, tukea ja suojelua koskevista vähimmäisvaatimuksista sekä neuvoston puitepäätöksen 2001/220/YOS korvaamisesta (EUVL L 315, 14.11.2012, s. 57).

Muutetaan direktiivi 2011/36/EU seuraavasti:

1) **korvataan 2 artiklan 3 kohta seuraavasti:**

”3. Hyväksikäytöksi katsotaan ainakin hyväksikäyttö prostituutitarkoituksessa ja muut seksuaalisen hyväksikäytön muodot, pakkotyö tai pakollinen palvelu, mukaan lukien kerjääminen, orjuus ja muut orjuuden kaltaiset käytännöt ja orjuuden kaltaiset olot, rikollisen toiminnan hyväksikäyttö ja elinten poistaminen sekä pakkoavioliitot, laitton adoptio, kohdunvuokraus lisääntymistarkoituksessa tapahtuvana hyväksikäyttönä, lasten hyväksikäyttö asuntoloissa ja suljetuissa laitoksissa ja lasten värväys rikolliseen toimintaan tai rikolliseen toimintaan osallistumiseksi.”;

2) lisätään 2 a artikla seuraavasti:

”2 a artikla

Tieto- tai viestintätekniikan avulla tehdyt tai avustetut ihmiskauppaan liittyvät rikokset

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tahallisiin tekoihin ja keinoihin sekä 2 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuun hyväksikäyttöön sisältyvät myös tieto- ja viestintätekniikan avulla tehdyt teot.”;

2 a) **muutetaan 4 artikla seuraavasti:**

a) korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2 artiklassa tarkoitetuista rikoksista säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kymmenen vuotta, kun:

a) rikoksen uhri on ollut erityisen haavoittuvassa asemassa, mikä tätä direktiiviä sovellettaessa tarkoittaa ainakin uhrin oleskelustatuksen, raskauden, riippuvuusaseman taikka fyysisen, henkisen, älyllisen tai aistivamman tai ahdingon vuoksi tai asumisen laitoksessa, mukaan lukien vanhainkodit, lastenkodit, vastaanottokeskukset, säilöönottokeskukset tai turvapaikanhakijoille tarkoitettut majoitustilat, vuoksi sekä valtiottomia uhreja ja lapsiuhreja;

b) rikos on tehty osana järjestäytyneen rikollisuuden torjunnasta 24 päivänä lokakuuta 2008 tehdyssä neuvoston puitepäätöksessä 2008/841/YOS¹⁰ tarkoitettun rikollisjärjestön toimintaa;

c) rikoksella on tahallisesti tai törkeällä tuottamuksella vaarannettu uhrin henki tai se on johtanut uhrin kuolemaan;

d) rikoksen teossa on käytetty vakavaa väkivaltaa tai rikoksesta on aiheutunut uhrille erityisen vakavaa fyysistä tai psyykkistä vahinkoa;

¹⁰ EUVL L 300, 11.11.2008, s. 42.

d a) rikos on tehty tieto- tai viestintätekniiikan avulla luomalla seksuaalista sisältöä, jossa esiintyy ihmiskaupan uhri, mukaan lukien tällaisen sisällön jakaminen tai sillä uhkaaminen tai taloudellisen hyödyn saaminen siitä, ja joka asettaa uhrin hyväksikäyttö- tai haavoittuvuustilanteeseen tai pitää uhrin siinä ja aiheuttaa merkittävää psyykkistä vahinkoa;

d b) rikos on tehty siten, että uhri on saatu ottamaan tai käyttämään huumeita, alkoholia tai muita päihdyttäviä aineita tai muuten saatu huumeiden, alkoholin tai muiden päihdyttävien aineiden vaikutuksen alaiseksi; tai

d c) rikoksentehtyjä on tuomittu aiemmin luonteeltaan samankaltaisista rikoksista.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”5. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen seuraamusten lisäksi 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista teoista ja keinoista sekä 2 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuista hyväksikäytöstä voidaan määrätä sakkoja, jotka ovat oikeassa suhteessa ihmiskaupan uhrille aiheutuneen vahingon vakavuuteen ja kestoon sekä rikoksesta saatuihin taloudellisiin hyötyihin.”;

2 b) muutetaan 5 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohdan johdantokappale seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että oikeushenkilö voidaan saattaa vastuuseen 2 ja 3 artiklassa ja 18 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettu rikoksesta, jonka on oikeushenkilön hyväksi tehnyt joko yksin tai oikeushenkilön organisaation jäsenenä toimien henkilö, jolla on kyseisessä oikeushenkilössä määräävä asema, joka perustuu joihinkin seuraavista:”;

b) korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Jäsenvaltioiden on myös varmistettava, että oikeushenkilö voidaan saattaa vastuuseen, jos 1 kohdassa tarkoitettun henkilön harjoittaman ohjauksen tai valvonnan puutteellisuus on mahdollistanut sen, että oikeushenkilön puolesta toimiva henkilö on tehnyt oikeushenkilön hyväksi 2 tai 3 artiklassa tai 18 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettun rikoksen.”;

3) korvataan 6 ja 7 artikla seuraavasti:

”6 artikla

Seuraamukset oikeushenkilölle

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 5 artiklan 1 tai 2 kohdan nojalla vastuussa olevalle oikeushenkilölle voidaan määrätä rikosoikeudellisia tai muita sakkoja ja tarvittaessa seuraavat seuraamukset:

a) oikeuden menettäminen julkisista varoista myönnettäviin etuuksiin, tukiin tai avustuksiin;

- b) rikoksen tekemiseen käytettyjen tilojen sulkeminen väliaikaisesti tai pysyvästi.
- b a) sulkeminen julkisten hankintamenettelyjen ulkopuolelle;**
- b b) ihmiskaupparikoksia edeltävien enintään 12 kuukauden aikana maksettujen joidenkin tai kaikkien julkisten etuuksien, tukien tai avustusten takaisin periminen;**
2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 5 artiklan 1 tai 2 kohdan nojalla rikoksesta, joka katsotaan jonkin 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu olosuhteen vuoksi törkeäksi, vastuuseen saatetulle oikeushenkilölle voidaan tarvittaessa määrätä seuraavia seuraamuksia:
- a) väliaikainen tai pysyvä kieltä harjoittaa liiketoimintaa;
- b) tuomioistuimen valvontaan asettaminen;
- c) tuomioistuimen päätös, jolla oikeushenkilö määrätään purettavaksi.
3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 1 ja 2 kohdassa tarkoitettut seuraamukset ovat tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.

7 artikla

Varojen jäädyttäminen ja menetetyksi tuomitseminen

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että niiden toimivaltaisilla viranomaisilla on Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin EU/XX/YY¹¹ [ehdotettu direktiivi varojen takaisin hankinnasta ja menetetyksi tuomitsemisesta] mukaisesti oikeus jäljittää ja jäädyttää, rikosten tuottama hyöty ja rikosentekovälineet, joita on käytetty tai jotka on tarkoitettu käytettäväksi tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tekemiseen tai niiden tekemisen edistämiseen, hallinnoida niitä ja tuomita ne menetetyiksi.

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että jäädytetyt ja menetetyksi tuomitut tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tuottama hyöty ja rikosentekovälineet, joita on käytetty niiden tekemiseen tai niiden tekemisen edistämiseen, käytetään ensisijaisesti tuen, avun ja suojelun tarjoamiseen uhreille, myös uhreille annettavan suoran korvauksen ja ihmiskauppatapausten tutkintaan ja syytteenpanoon tehtävien investointien avulla.”;

3 a) korvataan 8 artikla seuraavasti:

”Uhrin syyttämättä jättäminen tai tälle määrättyjen seuraamusten soveltamatta jättäminen

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, mukaan lukien rikosoikeudelliset säännökset ja menettelyohjeet, varmistamiseksi, että ihmiskaupan uhreja ei aseteta vastuuseen jäsenvaltioon saapumisen tai siellä oleskelun laittomuudesta tai osallistumisesta laittomaan toimintaan, johon heidät on pakotettu suorana seurauksena 2 artiklassa tarkoitettujen tekojen kohteeksi joutumisesta. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat

¹¹ COM (2022)0245.

toimenpiteet peruuttaakseen mahdolliset uhria vastaan nostetut kanteet, lopettaakseen mahdolliset uhrin oikeuksien rajoitukset, myös vapaudenmenetyksen, kumotakseen mahdollisesti määrätyt seuraamukset ja poistaakseen poliisin rekisteristä ja rikosrekisteristä uhrin teot, jos toimivaltaiset viranomaiset eivät ole jättäneet uhria syyttämättä tai tälle määrättyjä seuraamuksia soveltamatta.

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen, että uhrin syyttämättä jättämisen tai tälle määrättyjen seuraamusten soveltamatta jättämisen edellytyksenä ei ole uhrin toimiminen yhteistyössä rikostutkinnassa, syytetoimien yhteydessä tai oikeudenkäynnissä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta direktiivin 2004/81/EY tai kansallisten säännösten, joilla kyseinen direktiivi on saatettu osaksi kansallista lainsäädäntöä, soveltamista.

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen, että uhrin syyttämättä jättämistä tai tälle määrättyjen seuraamusten soveltamatta jättämistä koskevat päätökset tehdään koulutettujen ja pätevien viranhaltijoiden yksilöllisen arvioinnin perusteella.

4. Jäsenvaltioiden on lisättävä tietoisuutta tämän artiklan nojalla hyväksytyistä kansallisista säännöksistä ja parannettava valmiuksia panna ne täytäntöön uhreja todennäköisesti kohtaavien ammattihenkilöiden keskuudessa, mukaan lukien lainvalvonta, oikeuslaitos, lailliset edustajat, rajaturvallisuus ja työsuojelutarkastajat.

5. Lasten tapauksessa jäsenvaltioiden on kiellettävä lasten pidättäminen, syytteeseen asettaminen ja seuraamusten soveltaminen osallistumisesta laittomiin tekoihin, joihin heidät on pakotettu suorana seurauksena 2 artiklassa tarkoitettujen tekojen kohteeksi joutumisesta.”;

3 b) korvataan 9 artiklan 3 ja 4 kohta seuraavasti:

”3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2 ja 3 artiklassa tarkoitettuja rikoksia koskevasta tutkinnasta tai syytetoimista vastaavat henkilöt, yksiköt ja muut tahot ovat asianmukaisesti koulutettuja ja että jäsenvaltioiden poliisivoimien ja syyttäjäviranomaisten yhteyteen perustetaan erikoistuneita yksiköitä.

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ihmiskaupan uhreja todennäköisesti kohtaavat ammattihenkilöt, kuten lainvalvontaviranomaiset, terveydenhuolto- ja sosiaalihuoltohenkilöstö, yleisten ja erityistukipalvelujen tarjoajat ja oikeusviranomaiset, saavat näyttöperusteista koulutusta ja sen tasoista kohdennettua tietoa, joka soveltuu heidän yhteyksiinsä uhrien kanssa, jotta he voivat havaita ihmiskaupan, ehkäistä sitä ja puuttua siihen sekä estää uudelleen uhriksi joutumisen. Tällainen koulutus on kehitettävä naisten erityistukipalveluja ja ihmiskaupan uhreihin erikoistuneita tukipalveluja kuullen ja sen on perustuttava ihmisoikeuksiin, sen on oltava uhrikeskeistä ja se on toteutettava sukupuoli-, vammais-, lapsi- ja kielisensitiivisellä sekä traumatietoisella tavalla.

5. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2, 2 a ja 3 artiklassa tarkoitettuja rikoksia koskevasta tutkinnasta tai syytetoimista vastaavilla henkilöillä, yksiköillä ja muilla tahoilla on käytettävissä tehokkaat, esimerkiksi järjestäytyneen rikollisuuden tai muiden vakavien rikosten tutkinnassa käytettävät keinot. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 2, 2 a ja 3 artiklassa tarkoitettujen rikosten

havaitsemiseksi, ehkäisemiseksi ja tutkimiseksi ja niistä syytteeseen asettamiseksi toteutetut toimenpiteet ovat oikeasuhteisia rikokseen nähden.”;

4) korvataan 11 artikla seuraavasti:

”11 artikla

Ihmiskaupan uhrien auttaminen, tukeminen ja suojele

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että uhrit saavat apua, tukea ja suojelela sukupuoli-, vammais- ja lapsisensitiivistä lähestymistapaa noudattaen ja intersektionaalisen lähestymistavan pohjalta. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että uhreille annetaan apua, tukea ja suojelela ennen rikosoikeudenkäyntiä, sen aikana ja riittävän pitkään sen jälkeen. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että uhrit saavat apua maksutta ja kielellä, jota he ymmärtävät.

1 a. Jäsenvaltioiden on määritettävä, ovatko ihmiskaupan uhrit valtiottomia tai vaarassa joutua valtiottomiksi, ja toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että uhreille annetaan apua ja tukea heidän erityiset suojelelutarpeensa huomioon ottaen.

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että henkilön katsotaan olevan uhri ja häntä kohdellaan sellaisena heti, kun toimivaltaisilla viranomaisilla on perusteltua syytä epäillä, että tämä on saattanut joutua jonkun 2 tai 3 artiklassa tarkoitetun rikoksen kohteeksi.

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen, että uhrille annettavan avun, tuen ja suojelelun edellytyksenä ei ole uhrin halukkuus toimia yhteistyössä rikostutkinnassa, syytetoimien yhteydessä tai oikeudenkäynnissä, sanotun kuitenkin rajoittamatta direktiivin 2004/81/EY tai kansallisten säännösten, joilla kyseinen direktiivi on saatettu osaksi kansallista lainsäädäntöä, soveltamista.

4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet luodakseen laeilla, asetuksilla tai hallinnollisilla määräyksillä kansalliset ohjautumismekanismit, joiden tarkoituksena on uhrien varhainen havaitseminen ja tunnistaminen, havaittujen ja tunnistettujen uhrien auttaminen ja tukeminen yhteistyössä alan tukijärjestöjen kanssa, ja jäsenvaltioiden on nimettävä kansallinen yhteyspiste uhrien ohjaamista varten. Uhrien varhaisen havaitsemisen ja tunnistamisen yhteydessä jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen asiaankuuluvien kansalaisjärjestöjen ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien osallistumisen.

Jäsenvaltioiden on perustettava kansalliset ohjautumismekanismit, joilla on valtuuksia ainakin seuraavilla aloilla:

a) uhrien havaitsemisen osalta yhteisten vähimmäisvaatimusten vahvistaminen, menettelyjen mukauttaminen tämän direktiivin kattamiin hyväksikäytön muotoihin ja valmiussuunnitelmien laatiminen arkaluonteisia ympäristöjä varten;

b) uhrien tunnistamisen osalta uhrien tunnistamiseen tähtäävien ohjelmien edistäminen, koordinointi ja tarvittaessa rahoittaminen sekä riskinarviointivälineiden kehittäminen, myös humanitaaristen kriisien yhteydessä;

c) uhrien suojelun osalta mekanismien käyttöönotto uhreille annettavan avun yhdenmukaistamiseksi ja sellaisten vastaanottokeskuksissa ja ohjelmissa sovellettavien vähimmäisvaatimusten vahvistaminen, joiden perusteella uhrit ohjataan erityisiin turvakoteihin tai psykososiaalisten tukiresurssien pariin.

5. Edellä 1, 1 a ja 2 kohdassa tarkoitetun avun ja tuen on perustuttava suostumukseen ja tietoon, ja siihen on kuuluttava pitkäaikainen apu ja ainakin uhrin toimeentulon takaava elintaso, johon sisältyy muun muassa asianmukainen ja turvallinen majoitus, taloudellinen apu, voimavarat taloudelliseen ja sosiaaliseen toipumiseen koulutukseen ja työmarkkinoille pääsyn kautta sekä välttämätön sairaanhoito mukaan lukien psykologinen tuki, neuvonta ja tiedotus, sekä tarvittaessa käänös- ja tulkkauspalvelut.

5 a. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet tarjotakseen erityisesti ihmiskaupan havaituille ja tunnistetuille uhreille, myös naisille, ilman huoltajaa oleville ja huoltajastaan eroon joutuneille alaikäisille, tarkoitetut tilat ja varmistukseen heille turvalliset sijoituspaikat turvakodeissa. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että vastaanottotiloissa on sukupuolinäkökohtiin koulutettua henkilöstöä, ja tarjottava tämän henkilöstön kanssa työskenteleville kansalaisjärjestöille riittävää tukea ja rahoitusta.

6. Edellä 5 kohdassa tarkoitettuun tietoon kuuluvat tilanteen mukaan tiedot direktiivin 2004/81/EY mukaisesta harkinta- ja toipumisajasta ja tiedot neuvoston direktiivin 2004/83/EY¹² ja neuvoston direktiivin 2005/85/EY¹³ tai muiden kansainvälisten välineiden tai muiden vastaavanlaisten kansallisten sääntöjen mukaisesta mahdollisuudesta kansainvälisen suojelun myöntämiseen.

7. Uhrille tarjottavat apu-, tuki- ja suojelutoimenpiteet on mukautettava ihmiskaupan tai uhrien kokeman hyväksikäytön muotoon ja uhrin erityistarpeisiin. Jäsenvaltioiden on huolehdittava uhreista, joilla on erityistarpeita, etenkin jos nämä tarpeet johtuvat raskaudesta tai uhrien terveydentilasta, vammaisuudesta tai vakavasta psyykkisestä, fyysisestä tai seksuaalisesta väkivallasta, josta he ovat kärsineet.”;

4 a) lisätään artikla seuraavasti:

”11 a artikla

Kansainvälistä suojelua tarvitsevat ihmiskaupan uhrit

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että noudatetaan palauttamiskiellon periaatetta ja uhrien oikeutta hakea kansainvälistä suojelua tai vastaavaa kansallista asemaa, myös silloin, kun uhri saa 11 artiklassa tarkoitettua apua, tukea ja suojelua, sen estämättä, mitä 3 kohdassa säädetään jäsenvaltion alueelle saapumisen tai siellä oleskelun laittomuudesta. Tätä varten 11 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen kansallisten ohjautumismekanismien tehtäviin on kuuluttava tiivis yhteistyö kansallisten turvapaikkaviranomaisten kanssa ja

¹² Neuvoston direktiivi 2004/83/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden määrittelyä pakolaisiksi tai muuta kansainvälistä suojelua tarvitseviksi henkilöiksi koskevista vähimmäisvaatimuksista sekä myönnetyn suojelun sisällöstä (EUVL L 304, 30.9.2004, s. 12).

¹³ Neuvoston direktiivi 2005/85/EY, annettu 1 päivänä joulukuuta 2005, pakolaisaseman myöntämistä tai poistamista koskevissa menettelyissä jäsenvaltioissa sovellettavista vähimmäisvaatimuksista (EUVL L 326, 13.12.2005, s. 13).

käytäntöjen vahvistaminen sen varmistamiseksi, että apua, tukea ja suojelua annetaan ihmiskaupan uhreille, jotka tarvitsevat myös kansainvälistä suojelua, ottaen huomioon uhrin yksilölliset olosuhteet, mukaan lukien se, kokivatko he syrjintää sosiaalisen tai biologisen sukupuolen, rodun tai etnisen alkuperän, vammaisuuden, iän, seksuaalisen suuntautumisen, sukupuoli-identiteetin, sukupuolen ilmaisun ja sukupuoliominaisuuksien tai näiden yhdistelmän perusteella.

2. Jäsenvaltioiden on osoitettava asianmukaiset resurssit ja toteutettava tarvittavat toimenpiteet varmistukseksi, että ihmiskaupan uhrit havaitaan ja tunnistetaan nopeasti ja tarkasti ja että toimivaltaiset viranomaiset, asiaankuuluvat kansalaisjärjestöt ja muut laittomien muuttajien tunnistamiseen, vastaanottamiseen ja käsittelyyn osallistuvat sidosryhmät ohjaavat heidät kansainvälistä suojelua koskeviin menettelyjen pariin. Uhreille on ilmoitettava heidän oikeudestaan hakea kansainvälistä suojelua kielellä, jota he ymmärtävät, ja mahdollisimman varhaisessa vaiheessa.

3. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 8 artiklassa tarkoitettua syyttämättä jättämistä ja seuraamusten soveltamista jättämistä koskevaa periaatetta sovelletaan kansainvälistä suojelua tarvitseviin ihmiskaupan uhreihin.

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ihmiskaupan uhrien suojelua koskevat kansainväliset suojelujärjestelmät ja menettelyt täydentävät toisiaan ja sovitetaan yhteen. Tätä varten ihmiskaupan torjuntaan osallistuvien viranomaisten ja kansainvälisen suojelun myöntämisestä vastaavien viranomaisten välillä on oltava asianmukaiset ja tehokkaat ohjautumismekanismit.

5. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ihmiskaupan uhrien kansainvälistä suojelua koskevien hakemusten käsittelyä ja hakemuksen perusteiden arviointia ei liitetä uhrin halukkuuteen tai kykyyn tehdä yhteistyötä viranomaisten kanssa rikostutkinnassa ja syytteenpanossa sanotun kuitenkaan rajoittamatta direktiivin 2004/81/EY tai kansallisten säännösten, joilla kyseinen direktiivi on saatettu osaksi kansallista lainsäädäntöä, soveltamista.”;

4 b) korvataan 12 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ihmiskaupan uhrit saavat lainopillista neuvontaa viipymättä ja oikeudellisen edustuksen sen mukaisesti, minkälainen asema uhrilla on kyseessä olevassa oikeusjärjestelmässä, myös korvausten vaatimista varten. Lainopillinen neuvonta ja oikeudellinen edustus on annettava kielellä, jota he ymmärtävät, ja maksutta.”;

4 c) lisätään 13 artiklaan kohdat seuraavasti:

”2 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että raportointimenettelyt ovat turvallisia, luottamuksellisia ja lasten saavutettavissa heidän ikänsä ja kypsyytensä mukaisesti.

2 b. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sellaisten ihmiskaupan lapsiuhrien varhaiseksi havaitsemiseksi ja tunnistamiseksi, joiden osalta on viitteitä siitä, että he voivat joutua vainon uhreiksi ja tarvitsevat kansainvälistä suojelua, jotta heidät ohjataan toimivaltaisten kansallisten turvapaikkaviranomaisten pariin 11 a artiklan mukaisesti.”;

4 d) muutetaan 14 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ennen kuin ihmiskaupan lapsiuhrien auttamiseksi ja tukemiseksi lyhyellä ja pitkällä aikavälillä toteutetaan heidän fyysiseen ja psykososiaaliseen toipumiseensa tähtääviä erityistoimia ja tukipalveluja, kunkin lapsiuhrien tilanne arvioidaan yksilöllisesti lapsen omat näkemykset, tarpeet ja huolenaiheet huomioon ottaen, jotta lapsen tilanteeseen löydetään kestävä ratkaisu, mukaan lukien ohjelmat, joilla tuetaan heidän itsenäistymistään ja siirtymistään aikuisuuteen, jotta estetään heidän päätymsensä uudelleen ihmiskaupan uhreiksi. Jäsenvaltioiden on kohtuullisessa ajassa tarjottava kansallisen lainsäädäntönsä mukainen koulunkäyntimahdollisuus lapsiuhreille ja 11 artiklan mukaisesti apua ja tukea saavien ihmiskaupan uhrien lapsille. Jäsenvaltioiden on tarjottava lapsiuhreille majoitus ilman, että heiltä riistetään vapaus.

2. Jäsenvaltioiden on nimitettävä ihmiskaupan lapsiuhrielle holhooja tai edustaja siitä hetkestä lähtien, kun viranomaiset ovat tunnistaneet lapsen, jos henkilöt, joilla on vanhempainvastuu, eivät kansallisen lainsäädännön perusteella voi turvata lapsen etua ja/tai edustaa lasta heidän ja lapsiuhrien välisen eturistiriidan vuoksi. Tätä säännöstä sovelletaan myös, jos ihmiskaupan lapsiuhri on julkisen tai yksityisen laitoksen holhouksen alaisena.”;

b) lisätään kohdat seuraavasti:

”3 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ilman huoltajaa olevalle ihmiskaupan lapsiuhrielle nimetään holhooja edustamaan ja avustamaan häntä ja tarvittaessa toimimaan hänen puolestaan lapsen edun ja yleisen hyvinvoinnin turvaamiseksi ja jotta hän voi hyötyä tämän direktiivin mukaisista oikeuksista. Jäsenvaltioiden on myös toteutettava tarvittavat toimenpiteet ilman huoltajaa olevan lapsen henkilöllisyyden ja kansalaisuuden määrittämiseksi ja perheen löytämiseksi edellyttäen, että tämä on lapsen edun mukaista.

3 b. Lapsiuhreilla on oltava käytettävissään erityiset lastensuojelu- ja tukipalvelut, mukaan lukien lapsiystävälliset turvakodit ja tilat. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että adoptio- ja lastensuojelupalveluja läpikäyville lapsiuhreille tarjotaan riittävästi tukitoimia heidän suojelemisekseen.”;

4 e) muutetaan 15 artikla seuraavasti:

a) korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Jäsenvaltioiden on varmistettava kyseessä olevassa oikeusjärjestelmässä sovellettavan uhrien aseman mukaisesti, että lapsiuhrit saavat viipymättä maksutonta lainopillista neuvontaa ymmärtämällään kielellä ja maksuttoman oikeudellisen edustuksen, myös korvausten vaatimista varten.”;

b) korvataan 3 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) lapsiuhria kuulustellaan ilman viivytystä sen jälkeen, kun tosiasiat on ilmoitettu toimivaltaisille viranomaisille;”

4 f) muutetaan 16 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuissa erityistoimissa ihmiskaupan lapsiuhrien auttamiseksi ja tukemiseksi otetaan asianmukaisesti huomioon ilman huoltajaa olevan lapsiuhrien henkilökohtaiset ja erityiset olosuhteet. Lainvalvontaviranomaisten ja muiden ammattihenkilöiden, jotka todennäköisesti joutuvat tekemisiin uhrien tai mahdollisten uhrien kanssa, olisi oltava riittävästi koulutettuja ilman huoltajaa olevien alaikäisten avustamiseen ja tukemiseen.”;

b) korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että toimivaltaiset viranomaiset määräävät rikostutkintaan ja -oikeudenkäyntiin edustajan kyseisessä oikeusjärjestelmässä sovellettavan uhrin aseman mukaisesti, jos lapsi on ilman huoltajaa tai on erossa perheestään. Näille henkilöille on annettava erityiskoulutusta, jotta he voivat ottaa erityisesti huomioon ihmiskaupan lapsiuhrien haavoittuvuuden ja tarpeet.”;

c) lisätään kohta seuraavasti:

”5 a. Jäsenvaltioiden on tehtävä yhteistyötä ja toteutettava tarvittavat toimenpiteet uhrien perheiden jäljittämiseksi tai kadonneiden ilman huoltajaa olevien lapsiuhrien löytämiseksi ja suojelemiseksi.”;

4 g) korvataan 17 artikla seuraavasti:

”17 artikla

Uhreille maksettavat korvaukset

-1 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ihmiskaupan uhreilla on oikeus tehokkaiisiin ja oikea-aikaisiin kansallisen lainsäädännön mukaisiin oikeussuojakeinoihin, jos tästä direktiivistä johtuvia velvoitteita rikotaan.

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki ihmiskaupan uhrit pääsevät korvauksia koskevien tehokkaiden järjestelmien piiriin riippumatta siitä, onko oikeusprosessi käynnistetty vai ei.

1 a. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ihmiskaupan uhreille maksetaan rikosoikeudenkäynnissä tai siviilioikeudellisessa menettelyssä päätetty korvaus hyvissä ajoin sen jälkeen, kun asianomainen jäsenvaltio on hyväksynyt päätöksen. Asianomaisen jäsenvaltion on varmistettava, että korvaamisesta vastuussa olevat tahot korvaavat valtiolle sen suorittaman korvauksen uhreille.

2. Jäsenvaltioiden on perustettava kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti kansallinen uhrien rahasto tai vastaava väline, johon käytetään jäädytettyjä ja menetetyksi tuomittuja tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tuottamaa hyötyä ja rikoksentekovälineitä, joita on

käytetty niiden tekemiseen tai niiden tekemisen edistämiseen ja jolla maksetaan korvauksia uhreille.”;

5) *korvataan 18 artikla seuraavasti:*

”18 artikla

Ehkäisy

1. Jäsenvaltioiden on myönnettävä tarvittavat resurssit ja toteutettava tarkoituksenmukaisia toimenpiteitä, kuten koulutus ja kampanjat, jotka kohdennetaan potentiaalsiin ja nykyisiin käyttäjiin kiinnittäen erityistä huomiota verkkoulottuvuuteen, jotta hillittäisiin ja vähennettäisiin kysyntää, joka edistää kaikenlaista ihmiskauppaan liittyvää hyväksikäyttöä.

1 a. Lasten osalta jäsenvaltioiden on varmistettava, että kansalliset lastensuojelujärjestelmät, myös asuntolat ja suljetut laitokset, laativat erityisiä suunnitelmia ihmiskaupan ehkäisemiseksi.

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava intersektionaaliseen lähestymistapaan perustuen ja sukupuolisensitiivisellä ja lapsiystävällisellä tavalla tarvittaessa yhteistyössä asiaankuuluvien kansalaisjärjestöjen ja muiden sidosryhmien, kuten yksityisen sektorin ja verkkoalustojen, kanssa asianmukaisia toimia, myös internetin avulla, kuten tiedotus- ja valistuskampanjoita sekä tutkimus- ja koulutusohjelmia, mukaan lukien digitaalisen lukutaidon ja digitaitojen edistämistä, mahdollisille uhreille, suunnattuina erityisesti naisille ja tytöille, tavoitteena lisätä tietoisuutta ja vähentää ihmiskaupan uhriksi joutumisen riskiä erityisesti lasten ja vammaisten henkilöiden keskuudessa.

2 a. Lisäksi jäsenvaltioiden on toteutettava muita asianmukaisia toimia, kuten koulutusohjelmia sekä tiedotus- ja valistuskampanjoita, joilla pyritään lisäämään erityisesti miesten ja poikien tietämystä sellaisten kielteisten asenteiden, käyttäytymismallien ja sukupuolistereotyyppien vaikutuksista, jotka edistävät naisten ja tyttöjen hyväksikäyttöä ja siten ihmiskaupaa. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että valistuskampanjat ovat uhrikeskeisiä ja että niillä pyritään lisäämään kansalaisten ymmärrystä ihmiskaupan liikkeellepanevista tekijöistä, kiinnittämään erityistä huomiota ihmiskaupan sukupuolittuneeseen ulottuvuuteen, rotuun ja etniseen alkuperään perustuvaan syrjintään sekä haavoittuvuustilanteisiin sekä haastamaan haitallisia stereotyyppioita ja muuttamaan normeja, jotka oikeuttavat hyväksikäytön ja kaltoinkohtelun.

2 b. Jäsenvaltioiden on toteutettava toimenpiteitä perusteellisen laadullisen tutkimuksen toteuttamiseksi, jotta voidaan analysoida haavoittuvuustilanteiden ja ihmiskaupan riskeille altistumisen välistä suhdetta, mukaan lukien tutkimus sukupuolen ja ihmiskauppatilanteiden välisen yhteyden tutkimiseksi erityisesti vähemmän näkyvien ihmiskaupan muotojen, kuten kotiorjuuden ja elinten poiston, osalta intersektionaalinen lähestymistapa huomioon ottaen. Tutkimuksessa on tutkittava myös perimmäisiä syitä, esiintyvyyttä, vaikutuksia, uhreja, tekijöitä, ilmenemismuotoja, kanavia sekä tuki- ja suojelupalvelujen tarvetta.

3. Jäsenvaltioiden on osoitettava tarvittavat resurssit säännöllisen erikoistuneen ja pakollisen, sukupuoli-, lapsi- ja vammaissensitiivisen koulutuksen järjestämiseksi

viranhaltijoille, jotka työssään todennäköisesti kohtaavat ihmiskaupan uhreja ja potentiaalisia uhreja, esimerkiksi kenttätyössä oleville poliiseille, tuomareille, sosiaaliviranomaisille ja sosiaali- ja sairaalatyöntekijöille, jotta heillä olisi valmiudet tunnistaa ihmiskaupan uhrit ja potentiaaliset uhrit sekä tietää, miten heidän kanssaan tulee menetellä.

4. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä ihmiskaupan vastaisia toimenpiteitä osaksi hätäapusuunnitelmiaan ja helpotettava keskinäistä yhteistyötä ja koordinointia ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja vähentämiseksi tällaisissa tilanteissa tiiviissä yhteistyössä EU:n ihmiskaupan torjunnan koordinaattorin kanssa.

5. Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön tehokkaat, helposti saatavilla olevat ja riippumattomat valitusmekanismit. Tällaiset mekanismit edistäisivät ihmiskaupan uhrien varhaista havaitsemista, tunnistamista, auttamista ja tukemista. Luotetut kolmannet osapuolet, kuten kansalaisjärjestöt, ammattiliitot tai siirtotyöläisten järjestöt, voivat esittää valituksia uhrin puolesta sillä edellytyksellä, että uhri on antanut suostumuksensa. Valituksen esittäminen ei saa johtaa minkäänlaisiin uhriin kohdistuviin kostotoimiin etenkin tämän maahanmuuttoaseman osalta.”;

6) lisätään 18 a artikla seuraavasti:

”18 a artikla

Rikokset, jotka koskevat sellaisten palvelujen käyttöä, joissa palvelujen tarjoajana on ihmiskaupparikoksen uhri hyväksikäytön kohteena

1. Ihmiskaupan ehkäisemisen ja torjunnan tehostamiseksi kysyntää hillitsemällä jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sellaisten *henkilöiden tarjoamien* palvelujen käytön kriminalisoimiseksi, *jotka ovat* 2 artiklassa tarkoitetusta *muiden prostituution hyväksikäytön tai muun seksuaalisen hyväksikäytön muodon kohteena.*

1 a. Jäsenvaltioiden on myös harkittava toimenpiteitä, jotka koskevat niitä, jotka pyytävät, vastaanottavat tai hankkivat seksuaalisen teon prostituutiota harjoittavalta henkilöltä palkkiota, luvattua palkkiota, luontoissuoritusta tai luvattua luontoissuoritusta vastaan.

1 b. Muiden 2 artiklassa tarkoitettujen hyväksikäyttötapausten osalta jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet todetakseen tällaisten palvelujen käytön rikokseksi, jos käyttäjä tiesi tai olisi kohtuudella voinut tietää, että henkilö on tällaisen hyväksikäytön uhri.

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että *1 ja 2 kohdassa* tarkoitetuista rikoksista säädetään tehokkaat, oikeasuhteiset ja varoittavat seuraamukset.”;

6 a) korvataan 19 artikla seuraavasti:

”19 artikla

Kansalliset ihmiskaupan torjunnan koordinaattorit

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet perustaakseen kansalliset ihmiskaupan torjunnan koordinaattorit ja annettava näille riittävät resurssit niiden tehtävien tehokasta suorittamista varten. Kansallisen ihmiskaupan torjunnan koordinaattorin on toimittava yhdessä asiaankuuluvien kansallisten, alueellisten ja paikallisten elinten ja virastojen, erityisesti lainvalvontaviranomaisten, kansallisten ohjautumismekanismien sekä tällä alalla toimivien asiaankuuluvien kansalaisjärjestöjen kanssa. Kansallinen ihmiskaupan torjunnan koordinaattori on myös yhteydessä EU:n ihmiskaupan torjunnan koordinaattoriin sekä asiaankuuluviin unionin virastoihin.

2. Kansallinen ihmiskaupan torjunnan koordinaattori tukee hallitusta johdonmukaisten ja tehokkaiden politiikkojen kehittämisessä, mukaan lukien 19 c artiklassa tarkoitettut kansalliset toimintasuunnitelmat uhrien auttamiseksi, tukemiseksi ja suojelemiseksi.

3. Jäsenvaltioiden on myös perustettava riippumattomia kansallisia raportoijia tai vastaavia mekanismeja ihmiskaupan vastaisten toimenpiteiden vaikutusten seuraamiseksi, vuosittaisten raporttien ja monografisten raporttien toimittamiseksi toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle asioista, joita pidetään vakavina, kiireellisinä tai jotka edellyttävät erityishuomiota, ja valitusten vastaanottamiseksi. Niiden tehtävänä on myös arvioida ihmiskaupan perimmäisiä syitä ja suuntauksia, ja ainakin kerätä 19 a artiklassa tarkoitettuja tilastoja.”;

7) lisätään 19 a artikla seuraavasti:

”19 a artikla

Tietojenkeruu ja tilastot

1. Jäsenvaltioiden on kerättävä tilastotietoja seuratakseen tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten torjuntaan tarkoitettujen järjestelmiensä tehokkuutta.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin tilastotietoihin on sisällytettävä ainakin seuraavat *vertailukelpoiset tiedot eriteltynä intersektionaalisten indikaattorien, kuten sukupuolen, rodun tai etnisen alkuperän, vammaisuuden, iän, kansalaisuuden tai valtiottomuuden ja hyväksikäytön muodon mukaan, jos se on mahdollista kansallisen lainsäädännön nojalla:*

a) edellä 2 artiklassa tarkoitettujen rikosten *havaittujen ja tunnistettujen* uhrien määrä *myös* eriteltynä rekisteröivän organisaation *mukaan, mukaan lukien vailla vanhempien huolenpitoa olevien lasten ja ilman huoltajaa olevien alaikäisten määrä ja se, onko uhrien joukossa useamman kuin yhden hyväksikäyttömuodon uhreja;*

a a) *niiden uhrien lukumäärä, jotka hakevat asemansa laillistamista ja joille myönnetään tilapäinen tai pysyvä oleskelulupa, oleskeluluvasta, joka myönnetään kolmansien maiden kansalaisille, jotka ovat ihmiskaupan uhreja tai jotka ovat joutuneet laittomassa maahantulossa avustamisen kohteiksi annetun direktiivin 2004/81/EY mukaisesti;*

a b) *niiden uhrien lukumäärä, jotka ovat osa-aika- tai kokopäivätyössä;*

- a c) *uhrien saatavilla olevien avustus-, tuki- ja suojelupalvelujen lukumäärä ja tyyppi, kansainvälistä suojelua saavien tai hakevien uhrien lukumäärä sekä niiden tapausten lukumäärä, joissa uhrit käyttävät näitä palveluita ja saavat korvausta;*
- a d) *niiden havaittujen ja tunnistettujen uhrien määrä, jotka on asetettu syytteeseen tai joille on määrätty seuraamuksia osallistumisesta laittomiin tekoihin, joihin heidät on pakotettu suorana seurauksena 2 artiklassa tarkoitettujen tekojen kohteeksi joutumisesta, sekä näihin tekoihin liittyvien peruutettujen kanteiden, kumottujen seuraamusten ja rikosrekisteristä poistamisten määrä;*
- b) 2 artiklan c alakohdassa tarkoitetuista rikoksista epäiltyjen lukumäärä;
- c) edellä 2 artiklassa tarkoitetuista rikoksista syytettyjen henkilöiden määrä ■ , lopullisen syyttämispäätöksen *luonne sekä 5 artiklan 1 tai 2 kohdan nojalla vastuussa olevien oikeushenkilöiden määrä ja 6 artiklassa tarkoitettujen oikeushenkilöille määrättyjen seuraamusten määrä ja tyyppi;*
- d) syyttämispäätösten määrä (2 artiklassa tarkoitetuista rikoksista nostetut syytteet, muista rikoksista nostetut syytteet, syyttämättäjättämispäätökset, muut);
- e) edellä 2 artiklassa tarkoitetuista rikoksista tuomittujen henkilöiden määrä ■ ;
- f) edellä 2 artiklassa tarkoitetuista rikoksista annettujen tuomioistuinten tuomioiden määrä (vapauttavat tuomiot, langettavat tuomiot, muut) ensimmäisen oikeusasteen, toisen oikeusasteen ja ylimmän oikeusasteen (tai korkeimman oikeuden) päätösten osalta;
- (g) edellä 18 a *artiklan 1 kohdassa* tarkoitetuista rikoksista epäiltyjen, syytteeseen asetettujen ja tuomittujen määrä ■ .

2 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen tilastotietojen keräämiseksi tarvittava henkilötietojen käsittely suoritetaan tavalla, joka ei mahdollista asianomaisten henkilöiden tunnistamista.

3. Jäsenvaltioiden on *yhteistyössä asiaankuuluvien unionin virastojen kanssa varmistettava, että 2 kohdassa tarkoitettut tilastotiedot edelliseltä vuodelta toimitetaan komissiolle sekä Euroopan parlamentille* vuosittain viimeistään kunkin vuoden 1 päivänä heinäkuuta *kaikkien asiaa koskevien säännösten mukaisesti.*”;

7 a) lisätään artikla seuraavasti:

”19 b artikla

Kansalliset toimintasuunnitelmat

1. Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä ja pantava täytäntöön yhteistyössä kansallisten ihmiskaupan torjunnan koordinaattoreiden, kansallisten raportojien, asiaankuuluvien sidosryhmien, mukaan lukien lainvalvontaviranomaiset, oikeusviranomaiset ja alalla

toimivat kansalaisyhteiskunnan järjestöt, kansalliset toimintasuunnitelmat ihmiskaupan ehkäisemiseksi ja torjumiseksi viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [lisätään päivämäärä – kaksi vuotta tämän direktiivin voimaantulopäivästä]. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kansalliset toimintasuunnitelmat tarkistetaan ja päivitetään vähintään viiden vuoden välein.

2. Kansallisen toimintaohjelman on sisällettävä:

i. ehkäiseviä toimenpiteitä, mukaan lukien analyysi, jonka tarkoituksena on tunnistaa talouden ja yhteiskunnan aloja, joilla esiintyy ihmiskaupan riski;

ii. sellaisten asianmukaisen huolellisuuden järjestelmien kehittäminen, joita luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden on sovellettava niillä talouden ja yhteiskunnan aloilla, joilla ihmiskaupan riski on tunnistettu;

iii. strategioita, joilla seurataan sellaisten asianmukaisen huolellisuuden järjestelmien moitteetonta soveltamista, jotka on kehitetty tietyille aloille, joilla ihmiskaupan riski on tunnistettu, muun muassa toimivaltaisten hallintoviranomaisten tekemien tarkastusten ja niille raportoinnin avulla, ja niihin liittyviä jatkotoimenpiteitä;

iv. asianmukaisia mekanismeja kaikkien toimivaltaisten viranomaisten, mukaan lukien asiaankuuluvat unionin virastot, välistä strategista ja operatiivista koordinoitua ja yhteistyötä varten, asianmukaiset taloudelliset resurssit asianmukaista koulutusta ja asianmukaisten oikeudellisten valmiuksien tarjoamiseksi toimivaltaisille viranomaisille;

v. toimenpiteitä rajat ylittävää ihmiskauppaa koskevien tietojen ja tiedustelutietojen vaihdon tehostamiseksi;

vi. strategioita sellaisten toimenpiteiden kehittämiseksi ja täytäntöönpanemiseksi, joilla ehkäistään uhrien joutumista uudelleen ihmiskaupan uhreiksi;

vii. menettelyjä kansallisten ihmiskaupan vastaisten toimintasuunnitelmien täytäntöönpanon avulla saavutettujen tulosten säännöllistä seurantaa ja arviointia varten;

kansallisten ihmiskaupan vastaisten toimintasuunnitelmien ja niiden täytäntöönpanon johdosta laadittujen raporttien on oltava julkisesti saatavilla.”;

7 b) korvataan 20 artikla seuraavasti:

”20 artikla

Ihmiskaupan torjuntaa koskevan unionin strategian koordinointi

1. Jäsenvaltioiden on helpotettava ihmiskaupan torjunnan EU:n koordinaattorin tehtävien suorittamista unionin koordinoitun ja yhdenmukaisen ihmiskaupan vastaisen strategian edistämiseksi. Jäsenvaltioiden on erityisesti toimitettava ihmiskaupan torjunnan koordinaattorille ainakin 19, 19 a ja 19 b artiklassa tarkoitettut tiedot. Ihmiskaupan torjunnan koordinaattorin on avustettava komissiota, kun se raportoi kahden vuoden välein edistymisestä ihmiskaupan torjunnassa ja kuulee tässä yhteydessä kansallisia

ihmiskaupan torjunnan koordinaattoreita, kansallisia raportteja ja vastaavia mekanismeja, unionin virastoja ja alalla toimivia asiaankuuluvia kansalaisjärjestöjä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen toimittamiseksi ja johdonmukaisen yhteistyön varmistamiseksi jäsenvaltioiden on luotava koordinoitirakenne EU:n ihmiskaupan torjunnan koordinaattorin, kansallisten ihmiskaupan torjunnan koordinaattoreiden, kansallisten ohjautumismekanismien ja alalla toimivien asiaankuuluvien kansalaisjärjestöjen välille.”;

8) lisätään 23 artiklaan 3 kohta seuraavasti:

”Komissio esittää viimeistään [*kolmen* vuoden kuluttua direktiivin saattamiselle osaksi kansallista lainsäädäntöä asetetusta määräajasta] Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen, jossa arvioidaan, missä määrin jäsenvaltiot ovat toteuttaneet tarvittavat toimenpiteet *tämän direktiivin, mukaan lukien* 18 a artiklan noudattamiseksi, ja mitkä ovat näiden toimenpiteiden vaikutukset.”.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään vuoden kuluttua tämän direktiivin voimaantulosta. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.
Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.
2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä säännellyistä kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.
3. Direktiivin 1 artiklan 7 kohtaa, jolla lisätään 19 a artikla direktiiviin 2011/36/EU, aletaan soveltaa 3 artiklassa tarkoitettuna päivänä.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu jäsenvaltioille perussopimusten mukaisesti.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

ASIAN KÄSITTELY
ASIESTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA

Otsikko	Ihmiskaupan ehkäisemisestä ja torjumisesta sekä ihmiskaupan uhrien suojelemisesta annetun direktiivin 2011/36/EU muuttaminen		
Viiteasiakirjat	COM(2022)0732 – C9-0431/2022 – 2022/0426(COD)		
Annettu EP:lle (pvä)	19.12.2022		
Asiasta vastaavat valiokunnat Ilmoitettu istunnossa (pvä)	LIBE 1.2.2023	FEMM 1.2.2023	
Valiokunnat, joilta on pyydetty lausunto Ilmoitettu istunnossa (pvä)	JURI 1.2.2023		
Valiokunnat, jotka eivät antaneet lausuntoa Päätös tehty (pvä)	JURI 31.1.2023		
Esittelijä(t) Nimitetty (pvä)	Malin Björk 25.4.2023	Eugenia Rodríguez Palop 25.4.2023	
Valiokuntien yhteiskokousmenettely (58 art.) Ilmoitettu istunnossa (pvä)	11.5.2023		
Valiokuntakäsittely	24.5.2023	5.6.2023	7.9.2023
Hyväksytty (pvä)	5.10.2023		
Lopullisen äänestyksen tulos	+: –: 0:	69 0 22	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Magdalena Adamowicz, Isabella Adinolfi, Abir Al-Sahlani, Christine Anderson, Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Katarina Barley, Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Theresa Bielowski, Vladimír Bilčík, Malin Björk, Vasile Blaga, Vilija Blinkevičiūtė, Ioan-Rareş Bogdan, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanislaw Brudziński, Annika Bruna, Annika Bruna, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Maria da Graça Carvalho, Patricia Chagnon, Clare Daly, Margarita de la Pisa Carrión, Gwendoline Delbos-Corfield, Anna Júlia Donáth, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Cornelia Ernst, Rosa Estaràs Ferragut, Laura Ferrara, Nicolaus Fest, Frances Fitzgerald, Lina Gálvez Muñoz, Jean-Paul Garraud, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Lívia Járóka, Marina Kaljurand, Assita Kanko, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Arba Kokalari, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Radka Maxová, Karen Melchior, Nuno Melo, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Andželika Anna Moźdzanowska, Johan Nissinen, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Maite Pagazaurtundúa, Sandra Pereira, Pina Picierno, Pina Picierno, Sirpa Pietikäinen, Emil Radev, Samira Rafaela, Paulo Rangel, Evelyn Regner, Karlo Ressler,		

	Diana Riba i Giner, Diana Riba i Giner, Eugenia Rodríguez Palop, María Soraya Rodríguez Ramos, Maria Veronica Rossi, Isabel Santos, Christine Schneider, Stéphane Séjourné, Michal Šimečka, Birgit Sippel, Sara Skytvedal, Vincenzo Sofo, Martin Sonneborn, Sylwia Spurek, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Yana Toom, Isabella Tovaglieri, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Anders Vistisen, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos, Marco Zullo
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Bartosz Arłukowicz, Laura Ballarín Cereza, Damian Boeselager, Sylvie Brunet, Delara Burkhardt, Susanna Ceccardi, Olivier Chastel, Tudor Ciuhodaru, Nathalie Colin-Oesterlé, Gwendoline Delbos-Corfield, Klára Dobrev, Christian Doleschal, Lena Düpont, Cyrus Engerer, Nicolaus Fest, Loucas Furlas, Cindy Franssen, Romeo Franz, Daniel Freund, Helène Fritzon, José Gusmão, Pierrette Herzberger-Fofana, Balázs Hidvéghi, Michiel Hoogeveen, Brice Hortefeux, Virginie Joron, Rasa Juknevičienė, Marina Kaljurand, Beata Kempa, Ewa Kopacz, Dietmar Köster, Elena Kountoura, Ondřej Kovařík, Sergey Lagodinsky, Maria-Manuel Leitão-Marques, Nathalie Loiseau, Leopoldo López Gil, Jaak Madison, Aušra Maldeikienė, Predrag Fred Matić, Giuseppe Milazzo, Silvia Modig, Alessandra Moretti, Alessandra Mussolini, Matjaž Nemeč, Janina Ochojska, Jan-Christoph Oetjen, Carina Ohlsson, Philippe Olivier, Kostas Papadakis, Anne-Sophie Pelletier, Kira Marie Peter-Hansen, Morten Petersen, Giuliano Pisapia, Peter Pollák, Carles Puigdemont i Casamajó, Bergur Løkke Rasmussen, Sira Rego, Terry Reintke, Terry Reintke, Thijs Reuten, Jérôme Rivière, Franco Roberti, Rob Rooken, Katarína Roth Neved'álová, Domènec Ruiz Devesa, Silvia Sardone, Michal Šimečka, Susana Solís Pérez, Sylwia Spurek, Eleni Stavrou, Paul Tang, Vera Tax, Cristian Terheş, Róza Thun und Hohenstein, Irène Tolleret, Romana Tomc, Dragoş Tudorache, Miguel Urbán Crespo, Nils Ušakovs, Monika Vana, Tom Vandenkendelaere, Hilde Vautmans, Hilde Vautmans, Harald Vilimsky, Loránt Vincze, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Axel Voss, Maria Walsh, Charlie Weimers, Pernille Weiss, Angelika Winzig, Isabel Wiseler-Lima, Jadwiga Wiśniewska, Tomáš Zdechovský, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	10.10.2023

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

69	+
NI	Laura Ferrara
PPE	Magdalena Adamowicz, Isabella Adinolfi, Hildegard Bentele, Vladimír Bilčík, Ioan-Rareș Bogdan, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Rosa Estaràs Ferragut, Frances Fitzgerald, Loucas Furlas, Peter Jahr, Arba Kokalari, Jeroen Lenaers, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Lukas Mandl, Nuno Melo, Sirpa Pietikäinen, Paulo Rangel, Eleni Stavrou, Tomas Tobé, Loránt Vincze, Axel Voss, Maria Walsh, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Karen Melchior, Maite Pagazaurtundúa, Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Pietro Bartolo, Robert Biedroń, Vilija Blinkevičiūtė, Cyrus Engerer, Lina Gálvez Muñoz, Sylvie Guillaume, Hannes Heide, Evin Incir, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Pina Picierno, Katarína Roth Neved'alová, Domènec Ruiz Devesa, Isabel Santos, Birgit Sippel
The Left	Malin Björk, Niyazi Kizilyürek, Sandra Pereira, João Pimenta Lopes, Sira Rego, Eugenia Rodríguez Palop
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Damien Carême, Gwendoline Delbos-Corfield, Francisco Guerreiro, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Ana Miranda, Diana Riba i Giner, Sylwia Spurek, Tineke Strik, Thomas Waitz

0	-

22	0
ECR	Jorge Buxadé Villalba, Assita Kanko, Andželika Anna Mozdzanowska, Margarita de la Pisa Carrión, Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska
ID	Annika Bruna, Patricia Chagnon, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Maria Veronica Rossi, Annalisa Tardino, Isabella Tovaglieri
PPE	Nathalie Colin-Oesterlé, Nadine Morano
Renew	Malik Azmani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen
S&D	Radka Maxová, Vera Tax

Symbolien selitys:

- + : puolesta
- : vastaan
- 0 : tyhjää